

Djisú manja uan tavada



Djisú manja uan tavada

Fa d'Ambu
Annobón, Guinea Ecuatorial

Copyright © 2024, PROEL (Promotora Española de Lingüística)

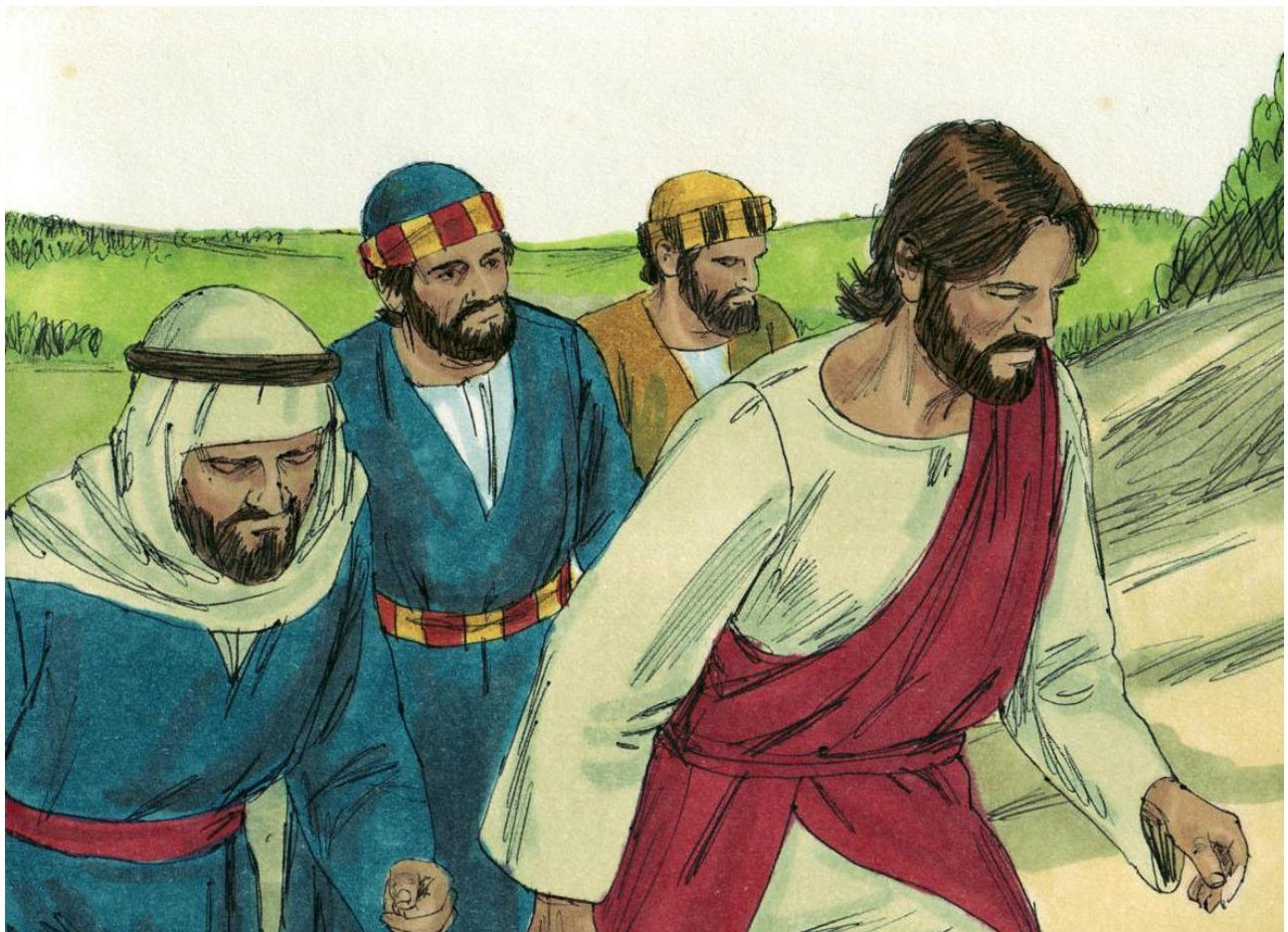
Licencia Creative Commons, CC-BY-SA, atribución, se permite copiar y distribuir libremente, compartiendo los mismos derechos.

Adapted from original, *119 Jesus' Power*, © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.. Licensed under CC BY-SA 4.0.
Adaptado del original, El poder de Jesús, © 2020 Wycliffe Traductores de la Biblia, licencia CC-BY-SA.

Dibujos originales por Jim Padgett, © Sweet Publishing, licencia CC-BY-SA. www.sweetpublishing.com

Idioma: fa d'Ambu [fab]

Texto: Novu Testamentu, Evanjelio ku San Marko Skëvë, 4:35-41 © 2022 PROEL



Ta da tetadji, djia shime, se Djisu faa nna balë
dëli:

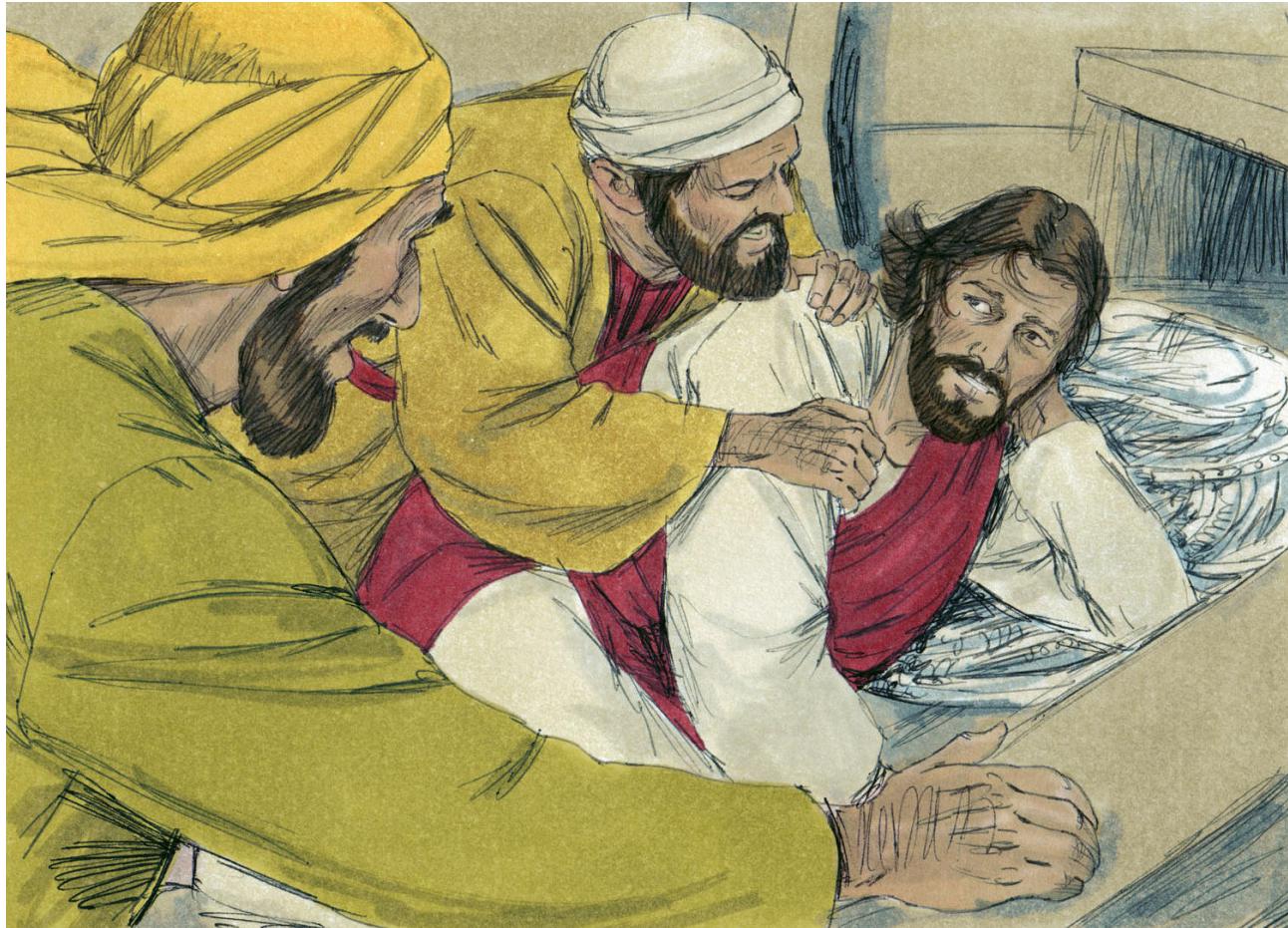
«No sapa ba benda sala».



Tadashi se ineñ lega möi pöjödölö ineñ sai pë ala,
se ineñ ma ëli amea shi ku ëli bi sa, dantu batelu, se
tan bi të ku ëli utu batelu mashi.



Mandji se sota uan taba tavada ku uan oventu
ödu ku bi ska fë ku pukulu domali bi ska ligui da
batelu, ba toja ku jomesa ja fundu.



Se ëli bi sa labu batelu ja djuni liba uan amiada.
Se ineñ lanta ëli se ineñ faa ëli:

«¡Meetha! ¿Bo na sa tave fa no ska mölëfa?».



Se eli lanta se ëli lonja öiö da oventu, se ëli faa omali:

«¡Jaböjö! ¡Manja!». Se oventu manja, se ja tudu da masu.



Se eli faa ineñ:

«¿Jama fë namsëdji ska mendu amea sai? ¿Jama fë namsëdji na të jonfaf?».



Se mendu ngandji ma ineñ, se ineñ sa fa ja
pongota ineñ ineñ me:

«¿Kë nguë sa nguë sai, ku ba toja oventu ku omali
tudu ja tëndë ëli?».

